

**Banques à charte—Fin**

Malentendu avec les caisses populaires, 155  
Noms des emprunteurs de 1 million de dollars demandés par le gouvernement, rapport mensuel, 1227, 3547-3548, 3580-3581

Valeur totale des prêts accordés en avril 1959 et chiffres comparatifs pour 1956 et (1957), 3256

**Banqueroutes. Voir Faillites****Barr, Dawn Jean McKenzie, divorce**

Bill n° SD-98. M. McCleave  
2e l., 1793; *com.* et 3e l., 5557; S.R., 5977

**Barrages**

Carillon, remplacement des écluses, 4834-4835

Rivière Tantramar (N.-B.), contribution fédérale, 4618-4619

**Bartels, Karl Wilhelm Oskar, divorce**

Bill n° SD-326. M. McCleave  
2e l., 5016; *com.* et 3e l., 5300; S.R., 5977

**Base navale de Point Edward, activité réduite, 4639****Baskin, M. J. W. (Renfrew-Sud)**

Adresse en réponse, 510-514

Chemins de fer Nationaux, service de voyageurs entre Ottawa et Barry's Bay, 512

Conférence du Commonwealth à Montréal, 513

Défense civile, collège d'Arnprior, 511-512

Habitations complétées en 1958 et effet sur notre avenir immédiat, 511

Hôpitaux, programme de construction, 511

Lignes aériennes du Pacifique-Canadien, exploitation d'un service quotidien entre Montréal et Vancouver, 514

Minerai de fer, production dans les cantons de Bagot et de Blythfield (Ont.), 513

Opposition, responsabilités, 511

Population éventuelle d'au moins 30 millions en (1970), 514

Postes, service de distribution rurale, 512-513

Télévision à Renfrew-Sud, réception, 512

**Bata Shoe Company of Canada Limited, 566****Bâtiments ou navires de pêche. Voir Navires de pêche****Batten, M. H. M. (Humber-St. George's)**

Adresse en réponse, 451-456

Arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts (loi), 3354-3355

Assurance-chômage

Relèvement du taux de rémunération et des contributions, etc. (loi), 3745-3747, 3833-3834

Suppression à certains jeunes gens employés à l'industrie de la pêche ou dans l'exploitation forestière et fréquentant l'école pendant les mois d'hiver, 3853

Bois à pâte

Concurrence de la Russie sur les marchés mondiaux, 3519

Machines à papier, augmentation tarifaire, 3509-3510, 3519

Placements du Canada dans ce domaine, 3834

Bûcherons de Terre-Neuve, salaires payés, 3664

Budget, 2903-2907

Chemins de fer Nationaux, système ferroviaire à écartement normal, 455

Chômage

Chômeurs, formation professionnelle, 3852

Conclusion immédiate du débat sur l'Adresse afin d'étudier la question, 456

Terre-Neuve, programme d'hiver, 453-454, 3850-3852

Codroy (T.-N.), aménagement d'installations portuaires, 3852, 4595

Conférence fédérale-provinciale en vue de l'étude des questions fiscales, 455, 3355

Droits de douane sur les leurres et appâts artificiels pour la pêche, 2906

Finances

Difficultés créées par l'argent cher, 2905

Paiement de subventions supplémentaires à Terre-Neuve (loi), 6201-6202, 6308-6310, 6320-6321

Forêts, subventions versées à chaque province, 2205

Gendarmerie royale du Canada

Corner-Brook et Deer-Lake (T.-N.), effectifs permanents, q., 2317

Groupe faisant partie du *Newfoundland Rangers Force*, 5405

Impôt sur le revenu des sociétés, 2906